

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

S/2313

27 August 1951

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПАЛЕСТИНСКОМУ ВОПРОСУ,
ПРЕДЛОЖЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ ЕГИПТА 27 АВГУСТА 1951 ГОДА
НА 555-м ЗАСЕДАНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ(Внесен на основании правила 38
временных правил процедуры)

Принимая во внимание прения в Совете Безопасности по вопросу об ограничениях, введенных Египтом в отношении прохождения через Суэцкий канал некоторых типов военного материала, предназначенного для Израиля,

принимая во внимание утверждение Египта, что, в соответствии с пунктом 3 статьи 27 Устава, Нидерланды, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Турция и Франция должны воздержаться от голосования,

принимая во внимание, что утверждение Египта оспаривается членами Совета Безопасности, упомянутыми в предыдущем абзаце,

Совет Безопасности постановляет запросить консультативное заключение Международного Суда по следующему вопросу

"В свете Устава Организации Объединенных Наций, а в особенности пункта 3 статьи 27 Устава, и принимая во внимание прения в Совете Безопасности, обязаны ли Нидерланды, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Турция и Франция воздержаться от голосования по вопросу об ограничениях,

S/2313
Russian
Page 2

введенных Египтом в отношении прохождения через Суэцкий канал некоторых типов военного материала, предназначенного для Израиля?"
